



---

## 你有工作的权力， 别让任何人剥夺你的权力

---

我们的真实故事可以帮助你



## 我们的真实故事可以帮助你

这本小册子讲了四个人的故事。这四个人申请工作时，都被拒绝了。他们每个人都有权在美国工作，却受到雇主的歧视。雇主无理要求他们出示一些指定证件。这四个故事告诉我们，这四个人在关键时刻都挺身而出捍卫自己的权利。他们知道自己有权在美国工作。他们都找到可以帮助他们的人申诉自己的理由。你也可以这样做。



**“我在韩国受过训练，是民航飞行员。** 到美国后，在一家航空公司作空中服务员。当公司要雇佣新飞行员时，我申请了这个职务。可是，公司说所有飞行员必须是美国公民。我想我永远没法被提升了。后来，一位朋友告诉我，公司的这种作法是错误的。她要我打电话给移民不公平就业待遇特别法律顾问处。她说，特别法律顾问处的律师会免费提供帮助。我给顾问

处打了电话，他们进行了调查。现在我得到了这个工作，在开飞机了。”



**“我在一家服装厂作裁剪工。**那家厂只向亚州员工索取工作许可证。经理说，他要弄清楚我们是否都有“合法身份”。他辞退了我的企业的一个越南朋友，说她虽然是合法永久居民，但是她没能出示她临时绿卡的延期证件。她要养家糊口，非常心烦意乱。她把这件事告诉了邻居。邻居的儿子是位移民律师。他告诉她厂方的作法是违法的。他还告诉她司法部在华盛顿有个办事处，该办事处提供免费服务。她打了电话。该办事处调查了此事。最后，她不但恢复了工作，还得到了损失工作日的补偿。现在，她逢人就介绍这个办事处的电话号码。”



**“我离开中国后，获得了在美国的庇护权。我想把我的计算机程序设计的技能在美国得到发挥。我到加州一家国防项目承包公司去参加面试。这份工作并不须要保密审察，但是人事部主管说，他不能冒险雇佣我，因为我不是美国公民。我知道他这样作是不合法的，因为我参加过我们教堂的公平就业法的讲座。在讲座中谈到一些不公平招工的做法。我知道这家公司的招工政策是错误的。我查到了移民不公平就业待遇特别法律顾问处的电话号码。他们接到我的电话后，就和我的雇主联系。现在我已在这家公司工作了。”**



**“我去一家手表厂申请工作。我出示了我的驾照作为身份证，又出示了我的社会安全卡作为工作许可证。可是老板坚持要看我的‘绿卡’，并拒绝雇佣我。我知道，我有权选择出示什么证件，所以我打热线电话求助。一位热线的律师听了我的陈诉，代我出面干预。于是我得到了那份工作。”**

# 合法工作证件清单

这个清单列出了 I-9 表所要求的最常用的合法证件。如果任何雇主拒绝接受你所选用的工作许可证件，你可以给他看这份合法工作证件清单。在你填写 I-9 表时，有两种方法选用出示的证件。

- 你可以选择出示清单 A 中的一个证件。
- 你可以选择出示两个证件：一个选自清单 B，一个选自清单 C。

## A 组的证件可证明你的身份和工作许可

- 美国护照（过期的或没过期的）
- 永久居住证-绿卡（I-1551 表）
- 盖有临时 I-1551 印章的有效外国护照
- 美国移民局签发的带照片的有效工作许可证（I-776, I-688, I-688A 和 I-688B 表）
- 有效的外国护照以及与护照名字相同的 I-94 卡。I-94 卡不得过期，并盖有非移民身份签证，其身份允许该移民工作。

## B 组的证件仅能证明你的身份

- 驾照或州政府签发的身份证
- 联邦政府，州政府和地方政府签发的身份证
- 带照片的学生证
- 投票登记证
- 美国军人身份证或兵役证
- 美国军人家属证
- 美国海岸警卫队，商船海员证
- 土著美国人部落的证件
- 加拿大政府当局签发的驾照

## 18 岁以下不能出示 B 组所列文件的人

- 学校的记录或成绩单
- 医生，诊所或医院的记录
- 托儿所或幼儿园的记录

## C 组的证件仅能证明你的工作许可

- 美国社会安全局发的许可工作的社会安全卡
- 国务院签发的境外出生证（FS-545 或 DS-1350 表）
- 州，郡，市政当局或美国海外领地当局签发的出生证原件或公证件
- 土著美国人部落的证件
- 美国公民身份证（I-197）
- 美国境内居民的身份证（I-79 表）
- 除 A 组所列的美国移民局签发的工 作 许 可 证 以 外 的 其 他 有 效 工 作 许 可 证

**如国你还因为你的原国籍或移民身份受到歧视，请  
拨打这个热线电话寻求帮助 1-800-255-7688**

如果你有听力障碍，请拨打 1-800-237-2515

华盛顿特区，请拨打（202）616-5594

华盛顿特区的听力障碍号码是：（202）616-5525

移民不公平就业待遇特别法律顾问处(OSC)

你也可以写信到特别法律顾问处：

U.S. Department of Justice  
Office of Special Counsel  
Civil Right Division-NYA  
950 Pennsylvania Ave., NW  
Washington, DC 20530

如果你因为你的国籍，外貌，讲话的口音而不被雇佣或被解雇，你有权向特别法律顾问处控告你的雇主。因为这是一种歧视，特别法律顾问处会帮你得到你失去的工作。你还可以拿到你失业这段时间的工资补偿。

如果雇主不接受你的工作许可证作为你在美国有合法工作权的证明，而拒绝雇佣你或解雇你，或雇主只雇佣美国公民和永久居民，他们是违反美国法律的。你应当向雇主出示前面所列的合法工作证件清单。如果该雇主仍坚持要某个证件，否则就不雇佣你，你应马上给特别法律顾问处打电话。